

श्रदा भेटे प्र

EXTRAORDINARY

भाग II—खाड 3—-उपलब्द (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 292]

नई दिल्ली, सोपवार, मई 3, 1971/वैशाल 13, 1893

No. 2921

NEW DELHI, MONDAY, MAY 3, 1971 VAISAKHA 13, 1893

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिस से कि यह ग्रसग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND CO-OPERATION

(Department of Agriculture)

ORDER

New Delhi, the 3rd May 1971

S.O. 1911.—Whereas the Central Government is of opinion that it is necessary so to do for maintaining and increasing supplies of milk and for securing its equitable distribution in the areas comprising the Union territory of Delhi and the Districts of Meerut and Bulandshahr in the State of Uttar Pradesh;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1. Short title, extent and commencement.—(1) This Order may be called the Delhi, Meerut and Bulandshahr Milk and Milk Products Control Order, 1971.
- (2) It extends to the areas comprising the Union territory of Delhi and the Districts of Meerut and Bulandshahr in the State of Uttar Pradesh.
- (3) It shall come into force on the 7th May, 1971 and shall cease to operate on the 16th July, 1971 except as respects things done or omitted to be done before such cesser of operation.

- 2. Definations.—In this Order unless the context otherwise requires:—
 - (a) "controlling officer" means any officer appointed as such by the Government of Uttar Pradesh in respect of the Districts of Meerut and Bulandshahr and by the Delhi Administration in respect of the Union territory of Delhi, to exercise the powers and perform the duties of a controlling officer under this Order;
 - (b) "export" means to take or cause to be taken, by any means whatsoever, out of any place within the areas to which this order extends to any place outside those areas;
 - (c) "milk" means the normal, clean and fresh secretion obtained by milking of the under of a cow, buffalo, goat or sheep and includes milk with or without fat, butter milk, standardised milk, toned milk, double toned milk or milk prepared from milk powder, but does not include the article commonly known as dried milk or milk powder or condensed milk.
- 3. Prohibition of manufacture, sale, service, supply, export of milk and milk products.—No person shall—
 - (a) use milk of any kind for the manufacture of cream, casein, skimmed milk, khoa, rubree, paneer or any kind of sweets in the preparation of which milk or any of its products except ghee is an ingredient; or
 - (b) export milk of any kind; or
 - (c) sell, serve, supply or export or cause to be sold, served, supplied or exported cream, casein, skimmed milk, khoa, rubree, paneer, or any kind of sweets in the preparation of which milk or any of its products (including dried milk or milk powder or condensed milk), except ghee, is an ingredient;

Provided that nothing in this clause shall apply-

- (i) to the use of milk for the manufacture of and to the sale, service, supply or export of ice cream, kulfi or kulfa, in the preparation of which no khoa, rubree or cream is used;
- (ii) to the export of milk of any kind by a person engaged in the manufacture of infant milk food.
- (a) whose undertaking has been registered or licensed under the Industries (Development and Regulation) Act. 1951, (65 of 1951), and
- (b) who has been exporting milk of any kind for the purpose of the manufacture of infant milk food immediately preceding the commencement of this Order, if he has obtained a permit to that effect from the controlling officer.
- 4. Powers of entry, search, seizure etc.—(1) Any police officer, not below the rank of a head constable may with a view to securing compliance with this Order or to satisfying himself that this Order is being complied with.—
 - (a) stop and search any person or any boat, motor or other vehicle or any
 receptacle or machinery used or intended to be used for export of
 milk or for the manufacture of milk products;
 - (b) enter and search any place or premises where he has reason to believe that milk is stocked or that they are being used for the manufacture, sale, service or supply of milk products;
 - (c) seize or authorise the seizure of any milk or milk products in any place or premises together with packages, coverings, receptacles or machinery in which milk or milk products are found or with which such milk products are manufactured, or the animals, vehicles, vessels, boats or other conveyances used in carrying milk or milk products and thereafter take all measures necessary for securing the production of the packages, coverings, receptacles, machinery so seized in a court and for their safe custody pending such production.
- (2) The provisions of sections 102 and 103 of the Code of Criminal Procedure 1898 (5 of 1898), relating to search and seizure shall, so far as may be, apply to searches and seizures under this clause.

[No. 6-5/70-L.D.I.]

लाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास श्रीर सहकारिता मंत्र, लय (कृषि विभाग)

श्रादेश

नई दिल्ली, 3 मई, 1971

एस० ग्रो॰ 1911.—यतः केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि दूध के प्रदायों को बनाए रखने ग्रीर बढ़ाने ग्रीर विल्ली संघ राज्य क्षेत्र ग्रीर उत्तर प्रदेश राज्य के मेरठ ग्रीर बुलन्दशहर के जिलों के क्षेत्रों में जमका साम्यापूर्ण वितरण सुनिष्चित करने के लिए ऐसा करना ग्रावश्यक है;

श्रतः, भ्रव, श्रावण्यक वस्तु श्रधिनियम 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निम्नलिखित श्रादेण करती है, श्रथीत् :--

- संक्षिरत नाम, विस्तार स्रोर प्रारम्भ :---(1) यह श्रादेश दिल्ली, मेरठ स्रौर बुलन्दशहर दूध स्रौर दुग्ध-उत्पाद नियंत्रण आदेश, 1971 कहा जा सकेगा :
- (2) इसका विस्तार दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र श्रौर उत्तर प्रवेश राज्य के मेरठ श्रौर बुलन्दशहर जिलों के क्षेत्रों पर हैं ।
- (3) यह 7-5-71 को प्रवृक्त होगा, श्रौर उन बातों के सिवाए जो ऐसे प्रवर्तन की समाप्ति से पूर्व की गई या की जाने से रह गई हैं, 16 जुलाई, 1971 को प्रवृत्त नहीं रहेगा।
 - 2. परिभाषा--इस आदेश मे, जब तक कि संदर्भ से, अन्यथा अपेक्षित न हो---
 - (क) "नियन्त्रक ग्रधिकारी" से वह ग्रधिकारी ग्रभिप्रेत है, जिसे मेरठ श्रीर बुलन्वशहर जिलों के सम्बन्ध में उत्तर प्रदेश राज्य सरकार ने श्रीर दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में विल्ली प्रशासन ने इस ग्रादेश के ग्रधीन नियंत्रक ग्रधिकारी की शिक्तयों का प्रयोग ग्रीर कर्त्तव्यों का पालन करने के लिए इस हैसियत में नियुक्त किया है।
 - (ख) "निर्यात" से ऐसे क्षेत्रों के, जिन पर इस प्रादेश का विस्तार है, भीतर के किसी क्षेत्र से उन क्षेत्रों के बाहर के किसी क्षेत्र को, किसी भी साधन से, ले जाना या लिया जाना श्रिभिन्नेत है ।
 - (ग) "दूध" से श्रिभिन्नेत है गाय, भैंस, बकरी या भेड़ के थनों से प्राप्त प्रसामान्य, स्वष्ठ श्रीर ताजा स्नाव, श्रीर इसके श्रन्तर्गत बसा सहित या रहित दूध; मटठा मानिकत दूध, टोन का दूध, डबल टोन का दूध,या दुग्ध चूर्ण से बना दूध श्राता है किन्सु इसके श्रन्तर्गत वह वस्तु नहीं है जिसे सामान्यतया सुखाया हुआ दूध या दूग्ध चूर्ण या संघनित दूध कहते हैं।
 - वृध ग्रौर वृग्ध-उत्पावों के विनिर्माण, परोसने, विक्रवा प्रदाय या निर्यात का प्रतिवेध :
 - (क) कीम, कैसीन (दूध सत्व), कीम निकले दूध, खोया, रवड़ी, पनीर या किसी भी प्रकार की ऐसी, कि मिठाइयों का, जिन्हें तैयार करने में दूध या उसके किसी भी उत्पाद की, घी के सिवाय, संघटक के रूप में प्रयोग किया जाता है, विनिर्माण करने के लिए किसी भी प्रकार के दूध का प्रयोग नहीं करेगा; श्रथवा
 - (অ) किसी भी प्रकार के दूध का निर्यात नहीं करेगा; अथवा
 - (ग) कीम, कैसीन, कीम निकला दूध, खोया, रबड़ी, पनीर या अन्य किसी प्रकार की मिठाई, जिसे तैयार करने में घी के सिवाय दूध या उसके किसी उत्पाद (सुखा-

या दूध या बुग्ध-चूर्ण या संभिनत दूग्ध) का प्रयोग संघटक के रूप में किया जाता है, न तो बेचेगा, न परोसेगा, न प्रदाय करेगा श्रौर हैन निर्यात करेगा श्रौर न ही ऐसा विकय, परोसा, प्रदाय या निर्यात करवाएगा :

परन्तु इस खण्ड की कोई भी बात :---

- (1) ऐसी ब्राइसकीम, कुलफी या कुल्फें के, जिसके तैयार करने में खोया. राड़ी या क्रीम का प्रयोग नहीं होता, विनिर्माण के लिए दूध के प्रयोग ब्रीर उनके विकय, परोसने या निर्यात को लागू नहीं होगी;
 - (2) शिशु दुग्ध प्राहार के विनिर्माण में लगे हुए, किसी व्यक्ति द्वारा,
- (क) जिसका उपक्रम, उद्योग (विकास श्रौर विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) के श्रधीन रजिस्टीकृत या श्रनज्ञापित किया गया है, तथा
- (ख) जो शिशु दुग्ध स्नाहार के विनिर्माण के प्रयोजनों के लिए, इस श्रादेश के प्रारम्भ से ठीक पूर्व किसी भी प्रकार के दूध का निर्यात करता रहा है, किसी भी प्रकार के दूध के निर्यात को लागू नहीं होगी यदि उस व्यक्ति ने नियंत्रक स्रधिकारी से उस स्राशय की स्नन्जिप्त प्राप्त कर ली है ।
- 4. प्रवेश, तलाशी, श्राधिप्रहण शांवि की शिक्तियां—(1)कोई भी पुलिस श्रिधिकारी, जो हैडकांस्टेबल से नीचे के दर्जे का न हो इस श्रादेश के श्रनुपालन को सुनिश्चित करने की दृष्टि से या श्रपना यह समाधान करने, दृष्टि से कि श्रादेश का श्रनुपालन किया जा रहा है;
- (क) किसी भी ध्यक्ति को या किसी नाव, मोटर या श्रन्य गाड़ी या किसी पात या मशीनरी को, जों दूध के निर्यात के लिए या दुग्ध उत्पादनों के विनिर्माण के लिए प्रयोग में लाई गई हो या जिसको प्रयोग में लाना हो, रोक सकेंगा भ्रौर उसकी तलाशी ले सकेगा ;
- (ख) जहां कि उसे यह विश्वास करने का कारण हो कि दुध का स्टाक किया ह या वे चीओं दुग्ध उत्पादों के वितिर्माण, विकय, परोसा या प्रदाय करने के लिए प्रयोग में सायी जा रही हैं, वहां, किसी भी स्थान या परिसर में प्रवेश कर सकेगा और उसकी तलाशी ले सकेगा;
- (ग) किमी भी स्थान या परिसर में कोई दूध या बुग्ध पवार्थ, श्रीर पैकेज, श्रावरण, पात्र या मग्रीनरी, जिनसे दूध या बुग्ध पवार्थ पाए जाते हैं या जिनके साथ ऐसे दुग्ध-पदार्थ पाए जाएं या जिनमें ऐसे दुग्ध पदार्थ विनिर्मित किए जाते हैं या दूध या दुग्ध पदार्थ ले जाने में उपयोग में लाए जाने वाले पशुश्रों, गाड़ियों, जलयानों या नावों या श्रन्य सवारियों को श्रिभगृहीत कर सकेगा या उनका श्रिभग्रहण प्राधिकृत कर सकेगा श्रार इस प्रकार श्रिभग्रहीत पैकेजों, श्रावरणों, पान्नों या मग्रीनरी को किसी न्यायालय में पेश करना श्रीर जब तक वे पेश न किए जाएं तब तक उनकी सुरक्षित श्रीभरका सुनिश्चित करने के लिये एतदद्वारा तन्पश्चात सभी श्रावण्यक उपाय करेगा ।
- (2) दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 (1898 का 5) की तलाशी श्रीर श्रभिग्रहण संबंधी धाराश्रों 102 श्रीर 103 के उपबन्ध इस खण्ड के श्रधीन तलाशी श्रीर श्रभिग्रहणों को यावतशक्य लागू होंगे ।

[संख्या 6-5/70-पशुधन विकास-1.]

विभुवन प्रसाद सिंह, सचिव।